Gemeinde / Commune de

BETZDORF

Klima aktiv in Betzdorf

Im Herbst 2000 trat die Gemeinde Betzdorf dem "Klimabündnis Lëtzebuerg" bei, nachdem dies schon in der Schöffenratserklärung Anfang 2000 angekündigt worden war.

Auch die Gemeinde Betzdorf versucht seitdem die wichtigsten Klimabündnis-Ziele umzusetzen.

Verschiedene größere und kleinere Maßnahmen wurden schon realisiert, wie z.B. die Vergabe von Subventionen für energiesparende Haushaltsgeräte, thermische Solaranlagen, Jumbokarten, die Erstellung eines Energiekonzeptes, die Organisation einer Energiekampagne, die Herausgabe eines auf die Gemeinde zugeschnittene Bus- und Zugplanes sowie das Bereitstellen eines Minibusses für Vereine und ältere Mitbürger. Eingebunden in die Klimabündnis-Aktivitäten der Gemeinde sind der technische Dienst der Gemeinde, verschiedene Kommissionen und vor allem die Betzdorfer Klimabündnisgruppe.

Wir haben uns außerdem im Rahmen der Nord-Süd Komponente für die Unterstützung eines Biogasprojektes in Indien entschieden. Um den Einwohnern der Gemeinde dieses Projekt und die indische Kultur näher zu bringen, wurde von der Klimabündnisgruppe unter dem Motto "Indien in Betzdorf" eine Reihe von Aktivitäten, die ihren Ursprung in der indischen Kultur haben, organisiert.

Eines der wichtigsten Projekte in Bezug auf CO_2-Reduzierung ist die Planung der neuen Schule in Roodt/Syre. Die Passivenergie-Schule soll im Herbst 2005 ihre Türen öffnen.

Die bisherigen Aktivitäten und der entstandene Dynamismus lassen den Schluss zu, dass im Rahmen des Klimabündnisses noch interessante Projekte ausgearbeitet werden.

Der Schöffenrat der Gemeinde Betzdorf

ENVIRONNEMENT

DAS "ENERGIEBÜNDEL":

Energiesparkampagne der Gemeinde Betzdorf

Das "Energiebündel", das Energiekonzept der Gemeinde Betzdorf, wurde am 15. Januar 2003 erstmals der Bevölkerung vorgestellt. Ziel dieser Energiesparkampagne ist es, die Einwohner der Gemeinde für das Thema "Energiesparen" zu sensibilisieren und aufzuzeigen, wie einfach Energie im Haushaltsbereich eingespart werden kann.

Das Energiekonzept

Als Mitgliedsgemeinde im Klimabündnis wollen wir den gesetzten Zielen nachkommen, welche im Energiekonzept erarbeitet wurden. Die Energieversorgung der nahen Zukunft soll ausreichend, sicher, umweltverträglich, ressourcenschonend, finanziell erschwinglich und sozialverträglich sein.

Als erstes erfolgte eine Bestandsaufnahme der Energieverbrauchsstruktur sowie eine Prüfung zur Nutzung von Wind- und Sonnenenergie sowie von Wasserkraft. Die Bandbreite der möglichen Entwicklungen wurde mit Entwicklungsszenarien skizziert. Das "Business as usual"-Szenario prognostiziert, wie sich die Situation bei dem gegenwärtigen Trend entwickeln würde. Auf der anderen Seite steht ein Reduzierungsszenario, bei dem weitreichende Energiesparmaßnahmen zum Zuge kämen. Mit der Umsetzung einiger Maßnahmen der aufgezeigten konkreten Schritte können die angestrebten klimapolitischen Ziele erreicht werden.

Die Energiesparkampagne

Das "Energiebündel" liefert den Bewohnern der Gemeinde Betzdorf ein ganzes Paket an Tipps zum Energiesparen. Die regelmäßigen Publikationen, die an die Haushalte der Gemeinde verteilt werden, befassen sich mit folgenden Themen: Wärmedämmung bei Gebäuden, Gebrauchsoptimierung der Heizung, Haushaltsgeräte, Beleuchtung, Solarenergie, usw. In der ganzen Gemeinde erinnern Informationstafeln entlang den Straßen an die Aktionen, die aktuell gefördert werden.

In weiteren Informationsversammlungen wird jeweils ein Thema des Energiebündels behandelt. Hier steht eine Fachkraft zur Verfügung, die die Einwohner zu dem angesagten Thema individuell berät und fachliche Hilfe anbietet. Die Gemeinde wird bei der Gestaltung der Kampagne unterstützt von der Werbeagentur "Today's Ink" und dem Ingenieursbüro "Goblet & Lavandier". Das "Energiebündel" wird in Zusammenarbeit mit dem technischen Dienst und der Klimabündnisgruppe der Gemeinde Betzdorf umgesetzt.

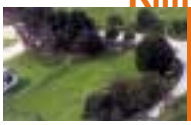
Obwohl die Kampagne erst vor kurzem angelaufen ist, sind die ersten Reaktionen der Bewohner positiv. Viele Aktionen sind im Rahmen dieser zweijährigen Kampagne geplant und viele weitere Ideen werden sich noch konkretisieren. Auch die Vergabe von Subventionen für energiesparende Haushaltsgeräte und die finanzielle Unterstützung von Schülern beim Erwerb einer "Jumbokarte" für den öffentlichen Verkehr motivieren die Bewohner der Gemeinde Betzdorf an der Kampagne aktiv teilzunehmen.

NORD-SUD

"INDIEN IN BETZDORF L'INDE A BETZDORF"

La commune de Betzdorf essaie d'atteindre les objectifs du Klimabündnis (Alliance pour le Climat) et prévoit différentes actions telles que l'économie d'énergie dans les bâtiments communaux, l'achat de produits écologiques et provenant du marché équitable, le soutien de projets dans des pays du Tiers Monde. La campagne d'économie d'énergie « Energiebündel » montrera à la population un bon nombre de possibilités pour économiser de l'énergie dans les activités journalières. La commune de Betzdorf s'est également engagée dans le cadre de l'Alliance pour le Climat à soutenir un projet de stations BIOGAZ en Inde.

Pour familiariser la population de la commune avec le projet et avec la culture indienne, le groupe local de l'Alliance pour le Climat, en collaboration avec d'autres associations, resp. avec les commissions de la commune, a organisé, en 2002 et en 2003, l'action « Indien in Betzdorf », une série d'activités relatives à la culture indienne, ou plutôt aux diverses cultures indiennes.



Quelques exemples des activités "Indien in Betzdorf"

Soirée d'Information

Soirée organisé avec l'Action Solidarité Tiers Monde (ASTM). Dietmar Mirkes d'ASTM a parlé sur la vie des femmes indiennes et l'impact des stations biogaz dans leurs vies. Dans un cadre agréable avec musique et un buffet indien un film sur la vie de 'Phoolan Devi' fut projeté.

Films

Film pour enfants **« Punki und Ganshyam »** en collaboration avec le « Info-Video-Center » et la Commission des Etrangers.

Court-métrage sur le quotidien de la fillette Punki et de son frère Ganshyam, âgés de 11 ans et jumeaux d'une famille de potiers. Ganshyam préférerait travailler avec son père, plutôt que d'aller à l'école. Punki, par contre, aimerait tellement avoir le droit d'aller à l'école, comme les autres garçons, pour apprendre à lire et à écrire. Le jour où Ganshyam ira enfin au marché avec son père, le rêve de Punki se réalisa.

« Salaam Bombay » à l'Utopia.

Semi-documentaire sur les « enfants de la rue » à Bombay, confrontés dès leur plus jeune âge aux drogues, à la prostitution et aux meurtres. Une étude sociale très dense, riche en informations, qui transmet un message profondément humain.

La cuisine indienne

En Inde, manger fait partie des plaisirs quotidiens. Apparemment, la simplicité voire la pauvreté de la cuisine dans la maison est sans commune mesure avec le raffinement des mets qu'on y prépare. Afin que nous puissions également faire la connaissance de cette cuisine variée avec ses nombreuses surprises, le groupe de l'Alliance du Climat, en collaboration avec « Mammen hëllefen Mammen », a organisé ce cours de cuisine indienne.

Introduction à la technique du massage-bébé

Avec l'INITIATIV LIEWENSUFANK, une introduction au massage-bébé – massage qui trouve son origine dans les techniques de massage indien – a été proposée.

Cours de yoga

Dans le cadre des manifestations de « L'Inde à Betzdorf », M. Gilbert Bauer, licencié de l'Institut d'André Van Lysebeth à Bruxelles, proposera 4 séances de yoga.

Soirée Mandalas

« Mandala » est un mot sanskrit qui signifie « cercle ». Dans le bouddhisme et le tantrisme il s'agit d'un diagramme géométrique dont les couleurs symboliques, les enceintes concentriques, etc. figurent l'univers et servent de support à la méditation.

Joe Chenakkala à Betzdorf

Joe Chenakkala, le directeur de l'organisation indienne Jana Jagaran, présentait à Betzdorf les travaux (construction des digesteurs de biogaz) et la philosophie de son organisation.